



林田山管理處慶祝接收二週年紀念會暨殉職員工紀念碑落成典禮留影

摩里沙卡說古道今

林田山

林業文化園區導覽手冊

陸、林田山林場耆老訪談記錄

走過林場的流金歲月，基地房舍多數閒置空盪，訪問了幾位仍守到場內的退休老員工，由他們來告訴您林場的故事。



一、受訪者：曾榮華先生



▲訪談耆老曾榮華先生

時間：民國九十六年九月十三日
住址：花蓮縣鳳林鎮森榮里林
訪問者：莊明儀、林蘭馨、余立松

受訪者基本資料：

年次	民國 19 年
進入林田山時間	民國 35 年
生活現況	78 年退休後，把生活重心放在教會上，忙得很快樂。

問：請談談您在林田山工作的情形？

答：民國三十五年十月來到林田山工作，當時林場因造林、索道、保線與雜務的工作量龐大，開始引進不少原住民員工，最多曾多達一百多人，我也是那波進入林田山林場工作的人員之一。

初到林田山時，在山上的製材廠從事木工的工作，是臨時工。跟隨的老師父就是我後來的老丈人，也因此認識了我已過世的妻子，並和她育有八名子女（四男四女）。

在岳父手下當木工學徒，學習架鐵路橋等木工技術，所造的鐵路橋用的材料都是針一級檜木，後來在大觀、高登等處建築員工宿舍。

民國三十六年從山上下來林田山林場，居住於康樂新村的下方，房屋是自己親手打造，所用的材料全是場裡供應的檜木，目前該房舍還在呢！

民國三十八年轉為正式員工，先在高嶺的製材廠從事製材工作。民國四十一年下來森坂的製材廠，當時的製材廠就有四十多位員工，那時候從事木工的同仁，每一個都會製作日常生活所需的家具，如碗櫥、桌子、衣櫃等，但僅限林場內員工使用，不得帶出林場，如經查獲一律開除，就有同仁因貪小利而被開除。且當時場裡進出管制森嚴，出入口有保警隊駐守，要通過保警那關不是一件容易的事，場裡的治安可說是滴水不漏，非常良好。

民國四十一年基督教的牧師進入林田山傳道，當時沒教堂，聚會時就在我的家裡。四〇年代曾經發放美援物資，因此有族人陸續加入信仰成為主耶穌的信徒。我在民國四十三年受洗，由平地牧師主持儀式。從民國四十三年起至今牧師就更換了五位，目前這裡沒有牧師，做禮拜時還是由退休的牧師回來主持，或是由我帶領大家。

現在的教堂是於民國五十三年二月所建，當時由外國牧師來鼓勵信徒進行教堂興建事宜，於當年八月落成，而牧師的宿舍至民國七十五年才於教堂西側興建完成。林田山的基督信徒早期有十七戶，現僅剩十一戶。

我於民國六十九年起擔任原住民生活改善協進會主任，因此由鳳林鎮公所指派為林田山原住民的頭目。從民國六十九年開始於林田山舉辦豐年祭，但並非是每年舉辦，而是由鳳林鎮各里阿美族部落輪流舉辦，從民國七十五年後則每年於林田山舉辦。

林場製材廠結束營運後，調木工室服務一直到民國七十八年退休。退休後把生活重心放在教會，及協助族人改善生活環境。

二、受訪者：謝新化先生



▲訪談耆老謝新化先生

時間：民國九十六年九月十三日
住址：花蓮縣鳳林鎮森榮里林
訪問者：莊明儀、林蘭馨、余立松

受訪者基本資料：

年次	民國 18 年
進入林田山時間	民國 35 年 8 月
生活現況	78 年退休後，原住康樂新村，90 年康樂新村燒毀後，現借住森榮國小（77 年廢校）教室。子女均已長大各自獨立成家在外地發展，因為此處仍有一些老朋友可以聊聊天，家後面種些蕃薯、山蘇等，偶爾會去家住吉安鄉，任職中華紙漿廠的兒子家，山居的日子已習慣不想到外面住。

問：請談談您在林田山工作的情形？

答：民國三十五年因父親在林田山山上工作，半年之後我才跟著到山上的大觀里，開始是擔任臨時的工作做了三個月，後來經人介紹進入「操車室」成為林場的正式員工，主要的工作是負責連絡關於運材方面的事宜，工作是上下班制。

民國四十二年在鳳林結婚，婚後內人隨我上大觀居住，閒時種些菜。孩子陸續在山上出生，等孩子到入學年齡，內人陪著孩子下山住在林場的康樂新村。

民國五十七年六月升任運材監工，獨自在高嶺居住。在高嶺大多是隻身上任（未婚或未攜眷），當時負責蹦蹦車載運木材的監工事宜，不需要現場工作，但是我還是會駕駛流籠、蹦蹦車。

林場的鐵路是日據時代，大約昭和十五、六年間便興建，後林場接手自行興建，先由榮工處的人造路後，再由林場人員鋪鐵路。在早期伐木造林完後會拆下鐵路，再運至其它需要鋪鐵路的路段，晚期則不再拆解鐵路。

民國六十三年調至新高，監工人員採輪調制到高登，住在監工寮，每個月上去二十五天，和同事輪流休假下山。

在山上時孩子還小，白天還不覺得有什麼不便，但每到晚上的時候最怕有事故或急病的狀況發生，因為晚上要聯絡就沒白天方便，找人開車、操作索道就要耗費很多時間，這是攜眷在山上工作的林場人共同的想法。

林場結束改制隸屬工作站後，於民國七十三年調鳳林工作站，七十四年調回林田山工作站，七十五年又奉調哈崙工作站，主要是處理殘材的工作，於民國七十八年以運材監工的職務退休。

退休後和內人仍住康樂新村，民國九十年七月二十七日康樂新村發生火災，三十六戶的宿舍全部燒毀了，災後和幾個受災戶接受安置於森榮國小（七十七年廢校）教室。退休後種種菜，和一些老朋友聊聊天，偶爾才到吉安看看任職於中華紙漿廠的兒子和孫子們，有一些事情做日子也還過得去。

三、受訪者：傅雲鏡先生



▲訪談耆老傅雲鏡先生

時間：民國九十六年九月十三日

住址：花蓮縣鳳林鎮森榮里林森路 22 號

訪問者：莊明儀、林蘭馨、余立松

受訪者基本資料：

年 次 民國 11 年

進入林田山時間 民國 30 年

生活現況 76 年退休後，一直和妻子住在宿舍，偶爾去看看在西部的子女們，子女們也常利用假期回森榮來探望。

問：請談談您在林田山工作的情形？

答：我世居新竹北埔，民國二十八年我原於台北總督府福利社任職，當年父親到花蓮糖廠大富農場工作，先前住在現光復鄉大富村，後移居鳳林鎮茄苳下（現南平里），我於第二年來花蓮。民國三十年（十九歲）經人介紹來到林田山，先在山上大觀福利社擔任辦事員的工作，民國三十二年調回林場本社。

初來到花蓮時，會進入林田山工作，是因為日薪兩元比當時農會的日薪一元多一倍，雖然山上的伙食費較貴（山上新鮮蔬菜食物較少，平常都吃較貴的罐頭）一個月費用大約十元，扣除伙食費後還是划算。

於民國三十三年結婚，育有六女三男，現均在外地發展民國三十五年轉物料倉庫工作，成為林場的正式員工，擔任管理林場物料工作，長達三十一年會計生涯由此開始。民國五十六年升任成本股長，後職務幾經調整，先後擔任過帳務股長、審核股長等工作，但一直都在會計部門。工作上覺得負責簽派單及審核各項費用時比較會得罪人，礙於規定也不能循私，因而難免受到別人的埋怨。

民國七十二年林場改屬林務局花蓮林區管理處林田山工作站，因編制關係必須外調，因習慣林場工作環境不想外調他處，於是自動申請降職為雇員，直到民國七十六年屆齡退休。

退休至今已二十年，雖然一些老同事老朋友都不在了，但是對這裡的一切還是比較習慣，所以一直和內人住在林場宿舍，子女們都在外地，假日也偶爾會回來探視。

一、林田山植物學名一覽表

附錄

- 01、火燄木 *Spathodea campanulata* Beauv. 紫葳科 Bignoniaceae P25
- 02、麵包樹 *Artocarpus communis* J. R. & G. Forster 桑科 Moraceae P25
- 03、大葉山欖 *Palaquium formosanum* Hayata 山欖科 Sapotaceae P36
- 04、相思樹 *Acacia confusa* Merr. 豆科 Fabaceae (Leguminosae) P58
- 05、月橘 *Murraya paniculata* (L.) Jack. var. *paniculata* 芸香科 Rutaceae P40
- 06、鳳凰木 *Delonix regia* (Boj.) Raf. 豆科 Fabaceae (Leguminosae) P49
- 07、濕地松 *Pinus elliotii* Engelm. 松科 Pinaceae P51
- 08、千年芋 *Xanthosoma sagittifolium* (L.) Schott. 天南星科 Araceae P52
- 09、姑婆芋 *Alocasia odora* (Lodd.) Spach 天南星科 Araceae P52
- 10、大葉桃花心木 *Swietenia macrophylla* King 楝科 Meliaceae P55
- 11、黃椰子 *Chrysalidocarpus lutescens* Wendl. 棕櫚科 Areaceae (Palmae) P63
- 12、龍柏 *Juniperus chinensis* var. *kaizuka* Hort. ex Endl. 柏科 Cupressaceae P65
- 13、阿勃勒 *Cassia fistula* L. 豆科 Fabaceae (Leguminosae) P61
- 14、絨毛石葦 *Pyrrosia linearifolia* (Hook.) Ching 水龍骨科 Polypodiaceae P68
- 15、黃藤 *Calamus quinquesetinervius* Burret 棕櫚科 Areaceae (Palmae) P71
- 16、日日櫻 *Jatropha panduraefolia* Andre. 大戟科 Euphorbiaceae P70
- 17、拾樹藤 *Epipremnum pinnatum* (L.) Engl. ex Engl. & Kraus 天南星科 Araceae P76
- 18、香椿 *Toona sinensis* (Juss.) M. Roem. 楝科 Meliaceae P80
- 19、柚木 *Tectona grandis* Linn. f. 馬鞭草科 Verbenaceae P87
- 20、台灣二葉松 *Pinus taiwanensis* Hayata 松科 Pinaceae P88
- 21、黑松 *Pinus thunbergii* Parl. 松科 Pinaceae
- 22、破布烏 *Ehretia dicksonii* Hance 紫草科 Boraginaceae P92
- 23、毛柿 *Diospyros philippensis* (Desr.) Gurke 柿樹科 Ebenaceae P81
- 24、山菜豆 *Radermachia sinica* (Hance) Hemsl. 紫葳科 Bignoniaceae P98
- 25、台灣欒樹 *Koelreuteria henryi* Dummer 無患子科 Sapindaceae P98
- 26、苦楝 *Melia azedarach* L. 楝科 Meliaceae P99
- 27、可可椰子 *Cocos nucifera* L. 棕櫚科 Areaceae (Palmae) P96
- 28、亞歷山大椰子 *Archontophoenix alexandrae* Wendl. et Drude 棕櫚科 Areaceae (Palmae) P81
- 29、大王椰子 *Roystonea regia* (H. B. et K.) Cook 棕櫚科 Areaceae (Palmae) P110
- 30、森氏紅淡比 *Cleyera japonica* Thunb. var. *morii* (Yamamoto) Masamune 茶科 Theaceae P75
- 31、正榕 *Ficus microcarpa* L.f. 桑科 Moraceae P104

二、林田山常見動物學名一覽表 (一)

哺乳類

- 01、台灣獼猴 *Macaca cyclopis* P77

鳥類

- 01、紅嘴黑鵯 *Hypsipetes madagascariensis* 鵯科 P26
- 02、烏頭翁 *Pycnonotus taiuanus* 鵯科 P56
- 03、綠繡眼 *Zosterops japonica* 繡眼科 P59
- 04、五色鳥 *Megalaima oorti* 五色鳥科 P99
- 05、小彎嘴 *Pomatorhinus ruficollis* 畫眉科 P76
- 06、頭烏線 *Alcippe brunnea* 畫眉科 P104
- 07、斑頸鳩 *Streptopelia chinensis* 鳩鵲科 P61
- 08、大冠鷲 *Spilornis cheela* 鷹科 P29
- 09、竹雞 *Bambusicola thoracica* 雉科 P89
- 10、灰喉山椒鳥 *Pericrocotus solaris* 山椒鳥科 P56
- 12、大卷尾 *Dicrurus macrocercus* 卷尾科 P72
- 13、紫嘯鶇 *Myiophoneus insularis* 鶇科 P38

二、林田山常見動物學名一覽表 (二)

附錄

爬蟲類

- 01、斯文豪氏攀木蜥蜴 *Japalura swinhonis* P74
- 02、赤尾鯨 *Trimeresurus stejnegeri stejnegeri* P83
- 03、茶斑蛇 *Psammodynastes pulverulentus* P105

兩棲類

- 01、日本樹蛙 *Buergeria japonica* P64

肢節動物

- 01、大銀腹蛛 *Leucauge magnifica Yaginuma* P51
- 02、盲蛛 *Leiobunum species* P53
- 03、毛塚兜跳蛛 *Ptocasius strupifer* P55
- 04、黑色金姬蛛 *Chryso nigr* P64
- 05、古氏棘蛛 *Gasteracantha kuhli* P59
- 06、白額高腳蛛 *Heteropoda venatoria* P72
- 07、方格雲斑蛛 *Cyrtophora exanthemataca* P89
- 08、日本姬蛛 *Achaearanea japonica* P90
- 09、眼鏡黑條蠅虎 *Phintella versicolor* P94
- 10、橙顎高腳蛛 *Heteropoda sp.* P94
- 11、茶色姬鬼蛛 *Neoscona punctigera* P96
- 13、蟹形疣突蛛 *Phrynarachne katoi* P100
- 14、泉字雲斑蛛 *Cyrtophora moluccensis* P105
- 15、豹紋貓蛛 *Oxyopes sp.* P29

昆蟲類

- 01、黃星天牛 *Psacothoa hilaris* P53
- 02、黃腹鹿仔蛾 *Amata perixanthia* P515
- 03、黑翅細斯 *Conocephalus melas* P66
- 04、石牆蝶 *Cyrestis thyodamas* P61
- 05、禾蛛緣椿象 *Leptocorisa acuta* P68
- 06、蠍蛉 *Panorpa communis* P68
- 07、平背棘稜蝗 *Eucrietettix oculatus* P72
- 08、青蛾蠟蟬 *Tonga fusiformis* P73
- 09、柄眼蠅 *Teleopsis uadriguttata (Walker) 1856* P77
- 10、八星虎甲蟲 *Cicindela aurulenta* P82
- 11、山窗螢 *Pyrocoelia praetexta Olivier 1911* P82
- 12、茄二十八星瓢蟲 *Epilachna vigintioctopunctata* P90
- 13、棕褐獵椿象 *Ectrychotes comottoi* P91
- 14、變側異腹胡蜂 *Parapolybia varia* P96
- 15、脛蹠琵琶螽 *Copera marginipes* P100
- 16、大鳳蝶 *Papilio memnon Heronus* P102
- 17、深山小虎甲蟲 *Cicindela kaleea.* P31
- 18、蠻螳 *Order Dermaptera* P31

四、參考書目

附錄

森林故鄉

林田山專輯。鄭仁崇編著。民 87。花蓮縣文化中心。

洄瀾林業誌

姚誠、陳健一、林玟慧、陳俐穎編著。民 92。林務局花蓮林區管理處。

山林愛森情林田山木雕藝術創作比賽

花蓮林區管理處編著。民 94。農委會林務局。

台灣維管束植物簡誌第一卷

郭城孟。民 88。行政院農委會。

台灣維管束植物簡誌第二卷

楊遠波、劉和義、呂勝由編著。民 88。行政院農委會。

台灣的稀有植物

徐國士、呂勝由著。民 88。渡假出版社。

台灣樹木解說（一）（二）（三）（四）（五）

呂福原、歐辰雄、呂金誠編著。民 90。行政院農委會。

南澳原生植物標本園解說手冊

楊遠波、呂勝由著。民 91。林務局羅東林區管理處。

台灣野鳥圖鑑

楊秀英等編著。民 80。亞舍圖書有限公司。

忽影悠鳴隱山林玉山國家公園鳥類資源

沙謙中。民 75。內政部營建署玉山國家公園管理處。

台灣賞鳥地圖

吳尊賢、徐偉斌著。民 84。大書文化。

昆蟲圖鑑

張永仁。民 87。遠流出版公司。

台灣螢火蟲

陳燦榮。民 92。田野影像出版社。

台灣蜘蛛觀察入門

陳仁杰。民 91。串門企業公司。

蜘蛛

李文貴。民 91。親親文化公司。

臺灣常見蜘蛛圖鑑

陳世煌。民 91。行政院農業委員會。

台灣的蜻蛉

汪良仲。民 89。人人月曆公司。

蛇類驚奇

杜銘章。民 93。遠流出版社。

臺灣兩棲爬行動物圖鑑

呂光洋、杜銘章。民 88。大自然雜誌社。

賞蛙圖鑑

楊懿如。民 91。中華民國自然與生態攝影學會。

摩里沙卡說古道今

林田山

林業文化園區導覽手冊

林田山導覽手冊參與工作人員

發行人：楊宏志、林哲茂

策劃：陳國昌、黃碧雲、柯耀輝、陳靜儀、陳鳳梅、林蘭馨

編審：陳文政、曾慶賢

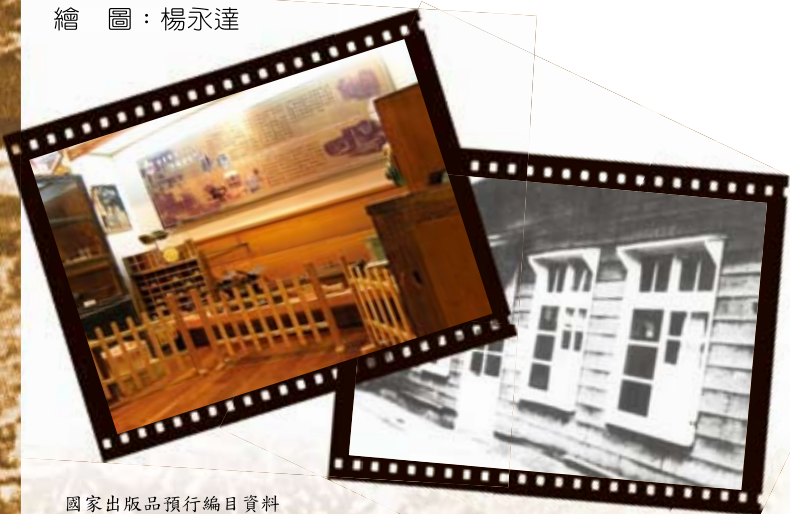
總編輯：余立松

校對：林蘭馨

撰稿：林信家、葉秀雄、莊明儀、陸大光、黃家發、李美玲、余立松

攝影：陳賢相、陸大光、黃家發、曾啓銘、江玉玲、余立松

繪圖：楊永達



國家出版品預行編目資料

摩里沙卡說古道今：林田山林業文化園區導覽
手冊 / 林信家等撰文，-- 初版，-- 花蓮市
：農委會林務局花蓮管處， 民97.07
面： 公分
參考書目：面
ISBN 978-986-01-4663-9〔平裝〕

1. 生態旅遊 2. 人文地理 3. 歷史 4. 林田
山林業文化園區

733. 9/137, 9/123, 64

97012003